

Marcas – Patentes
Modelos – Diseños
Nombres Comerciales – Enseñas
Propiedad Intelectual
Registros en el Exterior
Registros Sanitarios INVIMA – ICA
Acciones Judiciales – Administrativas
Derecho Comercial – Industrial
Asesoría – Contratos – Otros
Corresponsalia a Nivel Mundial

MDE

Mario Delgado Echeverry e Hijos Ltda.

Abogados Consultores – Marcas y Patentes

Bogotá D.C. - Colombia
Avda. Kra. 24 Park Way No. 37 – 31 Of.
202
Tels. (571) 2444096 – 3690624
Fax (571) 2442496 A.A. No. 6207
E-mail: mde@mdelaw.com
mdelawof@cablenet.co
mdeabogados@cablenet.co

Miembros ACPI – ASIPI – AIPPI

**SEÑOR
SUPERINTEDENTE DE INDUSTRIA Y COMERCIO
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES
E. S. D.**

Ref.: Expediente No.: 08-046.018

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 08-046018- -00006-0000

Fecha: 2011-11-17 13:57:43 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 329 CTOINFORMACION Folios: 6

Patente de Invención:

DERIVADOS DE ESPIRO AZA-SUSTITUIDOS.

Atentamente se dirige a usted **JAIME EDUARDO DELGADO VILLEGAS**, Abogado, mayor y vecino de Bogotá D.C., e identificado como aparece al pie de mi firma, me dirijo a su Digno Despacho para manifestarle que actualmente soy el apoderado de la sociedad MSD K.K en virtud del poder que me otorga la citada sociedad y el cual **adjunto** al presente memorial.

Por lo expuesto y como la patente de invención enunciada en la referencia se encuentra a nombre de la sociedad MSD K.K., cualquier acto administrativo referente a la misma, se me debe notificar.

Atentamente,

JAIME EDUARDO DELGADO VILLEGAS

C.C. No. 19'270.955 de Bogotá

T.P. No. 43.308 del Consejo Superior de la Judicatura.

APOSTILLE

(CONVENTION DE LA HAYE DU 5 OCTOBRE 1961)

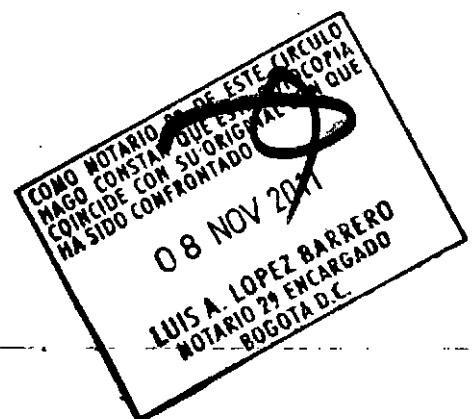
1. COUNTRY: UNITED STATES OF AMERICA
2. THIS PUBLIC DOCUMENT HAS BEEN SIGNED BY:
KAREN ANN MARGIOTTO
3. ACTING IN THE CAPACITY OF:
NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY
4. BEARS THE SEAL/STAMP OF:
KAREN ANN MARGIOTTO, NOTARY

CERTIFIED

5. AT TRENTON, NEW JERSEY
6. THE 15TH DAY OF SEPTEMBER 2011
7. BY: Andrew P Sidamon-Eristoff
State Treasurer
8. NO: A436818
9. SEAL/STAMP:
10. SIGNATURE



Certificate Number: 121564658
Verify this certificate at
https://www1.state.nj.us/TYTR_StandingCert/JSP/Verify_Cert.jsp



October 22, 2013

COLOMBIA

The Undersigned, adult and living in, in my position of
Managing Counsel, Patents
of the company **MSD K.K.**
with headquarters in
Tokyo, Japan

which was initially incorporated in Japan
grant ample an sufficient power of attorney to: **JAIME
EDUARDO DELGADO VILLEGAS** and/or **CLEMENCIA
DELGADO VILLEGAS**, attorneys, adults, residing in
Bogotá (Colombia), so that on our behalf and representation,
carry out in Colombia and in any other Countries all types of
errands an especial procedures for the registration and
renewal of all kinds of Product and Service trademarks,
deposits of name and commercial logotype, industrial models
and drawings, invention patents, utility models, Integrated
circuits, name of domain, Copyrights, plant varieties,
agricultural, veterinary and sanitary registries, capacity
certificates, renewal, modification, transfer, assignment and
expansions and to be responsible as general attorneys, for the
supervision of all matters related to industrial and Intellectual
property, being empowered to present and withdraw
objections, to present appeals, to request testimonies, to
receive documents, to pay legal fees, to approve
exploitations, to agree on transactions on trademark
agreements with third parties of legal entities, to abandon
action, to substitute and to carry out all the necessary actions
before any administrative authority of the aforementioned
purposes' in the event that such procedures shall be
transferred unto a judicial field, the legal representatives are
authorized to act as plaintiff or defendant before the
competent authorities, having an ample power to settle, to
submit to arbitration, to waive, to present appeals and all other
necessary special faculties.

For that purpose, I kindly request to grant ample powers to our
attorneys, who shall be able to exercise the functions
independently or collectively.

The present power of attorney revokes and cancels any other
previous powers of attorney given by the Company in the
territory of the Colombian Republic.

Sincerely,

ID Card No. issued in

Notarial Certificate:

The undersigned Notary Public certifies that the preceding
signature reading John Todaro is authentic: that signer is
Managing Counsel, Patents of

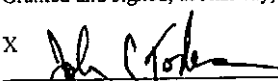
MSD K.K.

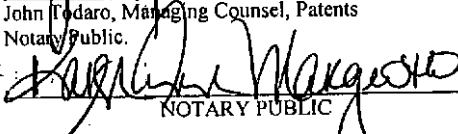
and that he is empowered to grant this power, and that said
Company exists and is duly organized in accordance with the
laws of Japan.

All the foregoing facts are known to the Notary due to her
having examined the respective documents to which she, the
Notary, attests.

Granted and signed, at Rahway, NJ, USA, on August 31, 2011

X


John Todaro, Managing Counsel, Patents
Notary Public.


NOTARY PUBLIC

KAREN ANN MARGIOTTO
Commission Expires 22 August 2013
Notary Public Notary Public should be authenticated with the
My Commission Expires 22 August 2013
October 22, 2013

Atentamente se dirige a usted _____
mayor de edad y residente en _____
para manifestarle que en mi condición de _____
de la firma **MSD K.K.**
domiciliada en _____

_____, y
constituida inicialmente en _____, confiero
poder general, amplio y suficiente a los Dres. **JAIME
EDUARDO DELGADO VILLEGAS**, y/o **CLEMENCIA
DELGADO VILLEGAS**, Abogados, mayores y vecinos de
Bogotá, D.C. (Colombia), para que en nuestro nombre y
representación adelanten en Colombia y en otros países toda
clase de diligencias y procedimientos especiales para el
Registro y Renovación en su Despacho, de toda clase de
Marcas de Producto y Servicio, Depósitos de Nombre y
Enseña Comercial, Diseños Industriales y Patentes de
Invención, Patentes modelo de Utilidad, Esquemas de
Circuitos integrados, Nombres de dominio, Derechos de
Autor, Variedades vegetales, registros agrícolas, veterinarios y
sanitarios, certificados de capacidad, renovación,
modificación, traspaso y ampliación de los mismos y atiendan
como Apoderados generales todo asunto referente a la
Propiedad Industrial e intelectual, quedando facultados para
presentar y retirar Oposiciones, interponer recursos, solicitar
testimonios, recibir documentos, cancelar costos legales,
probar explotaciones, aceptar transacciones, llegar a acuerdos
marcarlos con terceras personas o entidades jurídicas, desistir,
sustituir y hacer cuanto fuere necesario ante cualquier
autoridad administrativa para los fines arriba indicados; y en
caso de que el procedimiento debiera pasar a conocimiento
judicial, quedan facultados para actuar como demandantes o
demandados ante los Jueces que sean competentes, con poder
amplio, pudiendo transar, someter a árbitros, desistir,
interponer recursos y con todas las demás facultades
especiales que fueren necesarias.

Con éste objeto, ruego le confieran personería suficiente a
nuestros Apoderados quienes podrán obrar en forma conjunta
o independiente e incluso sustituir el presente Poder. Atentamente,

DNI

Certificación Notarial:

El infrascrito Notario Público certifica que la firma que
antecede y dice _____ es auténtica: que el
firmante es _____ de _____

MSD K.K.

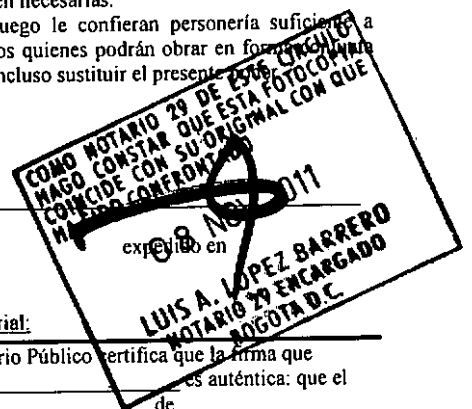
que tiene facultad para otorgar este poder y que dicha
compañía existe y está debidamente organizada de
conformidad con las Leyes de _____

Todos los hechos anteriores le constan por haber examinado
los documentos respectivos y de todo ello da fe.

Dado y firmado en _____, el _____

Notario Público.

Autenticarlo ante Notario con el lleno de la Certificación
Notarial y refrendarlo por Apostilla o Consulado.

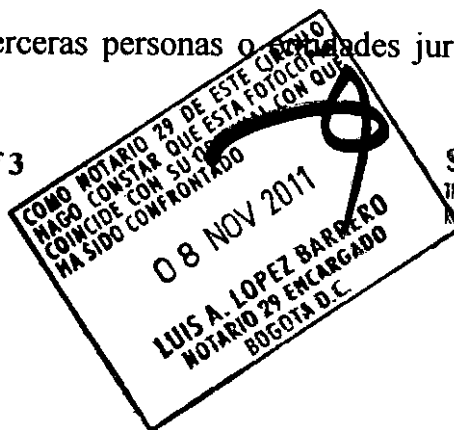


Traducción Oficial código: MSD-PODMDE de un documento escrito en inglés,
sellada por el suscrito Traductor Oficial, noviembre 1° de dos mil once, Bogotá,
D.C., República de Colombia.

COLOMBIA

El suscrito adulto y residente en ---, en mi cargo de Asesor de Gerencia, Patentes, de la Compañía **MSD K.K.**, con sede en Tokio, Japón, inicialmente constituida en Japón, confiero poder de representación amplio y suficiente a **JAIME EDUARDO DELGADO VILLEGAS y/o CLEMENCIA DELGADO VILLEGAS**, abogados, adultos y residentes en Bogotá (Colombia), para que en nuestro nombre y representación adelanten en Colombia y en cualquier otro país toda clase de diligencias y procedimientos especiales para el registro y renovación de toda clase de Marcas Registradas de Productos y Servicios, depósitos de nombre y enseña comercial, modelos y dibujos industriales, patentes de invención, modelos de utilidad, circuitos integrados, nombre de dominio, derechos de autor, variedades vegetales, registros agrícolas, veterinarios y sanitarios, certificados de personería jurídica, renovación, modificación, cesión, asignación y expansiones, y ser responsables como representantes generales por la supervisión de todos los asuntos relacionados con la propiedad industrial e intelectual, quedando facultados para presentar y retirar oposiciones, interponer apelaciones, solicitar testimonios, recibir documentos, cancelar honorarios legales, aprobar usufructos, aceptar transacciones sobre acuerdos de marcas registradas con terceras personas o personas jurídicas,

Page 1 of 3



Silvio A. Puertas P.
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL - INGLES
Resolución No. 0941 - 30/08/96 Minjusticia

desistir, sustituir, y realizar todas las acciones necesarias ante cualquier autoridad administrativa para los efectos antes mencionados. En caso de que dichos procedimientos deban pasar a conocimiento judicial, los representantes legales quedan facultados para actuar como demandantes o demandados ante las autoridades competentes, con poder amplio para transar, someter a arbitraje, renunciar, interponer apelaciones y cualquier otra facultad especial necesaria.

Para tal efecto, solicito amablemente conferir a nuestros representantes personería suficiente, y éstos podrán ejercer las funciones en forma conjunta o independiente.

El presente poder de representación revoca y cancela cualquier otro poder de representación anterior otorgado por la Compañía en el territorio de la República de Colombia.

Certificado Notarial

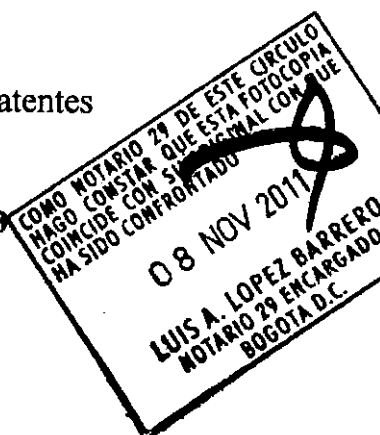
El suscrito Notario Público Certifica que la firma precedente que dice John Todaro es auténtica, que el firmante es Asesor de Gerencia, Patentes, de MSD K.K., y que tiene facultad para otorgar este poder, y que dicha Compañía existe y está debidamente organizada de acuerdo con las leyes de Japón.

Todos los hechos anteriores son conocidos por el Notario, al haber examinado los documentos correspondientes, de los que el Notario da fe.

Dado y firmado en Rahway, Nueva Jersey, Estados Unidos de América, el 31 de agosto de 2011.

(Firmado) John Todaro, Asesor de Gerencia, Patentes

Page 2 of 3



Silvio A. PUERTAS P.
TRADUCTOR E INTÉRPRETE OFICIAL - INGLÉS
Resolución No. 0941 - 30/08/96 Minjusticia

(Firmado y sellado) Karen Ann Margiotto, Notario Público, Estado de Nueva Jersey,
mi nombramiento 2215590, vence el 22 de octubre de 2013.

(Hoja anexa)

APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

(Convención de la Haya del 5 de octubre de 1961)

1. País: Estados Unidos de América
2. Este documento público ha sido firmado por: Karen Ann Margiotto
3. Actuando en calidad de: Notario Público de Nueva Jersey
4. Lleva el sello/estampilla de: Karen Ann Margiotto, Notario

Certificado

5. En Trenton, Nueva Jersey
6. El 15 de septiembre de 2011
7. Por: Andrew P. Sidamon-Eristoff, Tesorero de Estado
8. No. A436818
9. Sello/Estampilla: (Sello)
10. Firma: (Firmado)

Certificado No. 121564658

Traductor: SILVIO ALEJANDRO PUERTAS PINO

Resolución No. 0941 de agosto 30 de 1996 del Ministerio de Justicia y del Derecho

Page 3 of 3



Silvio A. Puertas P.
TRADUCTOR e INTERPRETE OFICIAL - INGLES
Resolución No. 0941 - 30/08/96 Minjusticia

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO
2011, NOV - 4 A 8:05
JEFE DE LEY
BOGOTÁ D.C.
103679
Cuya firma aparece en el
documento desempeña
las funciones indicadas.